

"Have you set foot in North Dakota?"



Constance Hofland Legal Counsel to the North Dakota Real Estate Commission

The oil boom in North Dakota has resulted in a dramatic increase in the number of out-ofstate real estate brokers who are interested in doing business in

North Dakota. North Dakota law provides that no person may act as a real estate broker or real estate salesperson, or receive any compensation as a broker or salesperson, without a license issued by the real estate commission. N.D.C.C. § 43-23-05.

The purpose of state requiring a license, and the purpose of the North Dakota Real Estate Commission, is to safeguard the public interest in real estate transactions. N.D.A.C. § 70-02-01-01(2). Our license law does have a provision for nonresident brokers to obtain a license. N.D.C.C. § 43-23-10. But many brokers from other states are not taking those extra steps of obtaining a nonresident license. In order to protect the public, the Commission can use its existing authority to pursue licensed North Dakota brokers for payments to out-ofstate brokers that violate license law.

For example, if a North Dakota broker pays compensation or commission in connection with any North Dakota real estate transaction to a person who is not a licensed real estate broker or salesperson under the North Dakota license statute, the Commission has grounds for disciplinary action against that North Dakota broker who paid the commission. N.D.C.C. § 43-23-11.1(1) (I).

However, there is a regulation in the North Dakota Administrative Code that allows a North Dakota

licensed broker to divide or share a real estate commission with a licensed broker in another state but only if (1) the out-of-state broker does not carry on any of the negotiations in North Dakota and (2) the home state of the out-of-state broker extends similar privileges to brokers licensed in North Dakota. N.D.A.C. § 70-02-03-03. Such an arrangement has been often termed a referral fee, because of the limitation on the out-of-state broker not to do any negotiations in this state. It is important, in order for this payment to an out-of-state broker really does just refer a client and does not set foot in North Dakota to do any of the negotiations in North Dakota. So as for "co-brokering," don't do it.

Any other payment of commission, fees or other compensation to out-of-state brokers or sales persons not licensed in North Dakota, will be grounds for disciplinary action against the license of the broker illegally paying the commission, compensation or other fee.





North Dakota Real Estate Commission

200 E. Main Ave. Suite 204 PO Box 727 Bismarck, ND 58502-0727 Phone: 701-328-9749 Fax: 701-328-9750 Email: ndrealestatecom@nd.gov Web site: www.realestatend.org

Commissioners

Diane Louser. Chair Minot

Roger Cymbaluk, Vice Chair Williston

Kris Sheridan Fargo

Jerome Youngberg Grand Forks

Jerry Schlosser Bismarck

Commission Staff

Pat Jergenson **Executive Director**

Linda Hagen Administrative Assistant

Policy

Neither all nor any portion of the articles published herein shall be reproduced in any other publication unless specific reference is made to their original publication in the ND Real Estate News & Views.

Articles by outside experts express the author's particular viewpoints. These opinions are not necessarily shared by the Commission, nor should they be mistaken for official policy. The articles are included because we feel they will be of interest to our readers.

Commission Meetings Open to the Public

All Commission meetings are open to the public and that includes real estate licensees. Commissioners welcome and encourage attendance and observation by any licensee. Location, dates, and times can be found on the Commission's web site www.realestatend.org

Diane Louser, Minot has officially taken the position as Chair of the Real Estate Commission and Roger Cymbaluk, Williston, will serve as Vice Chair. The two will serve in these leadership positions from July 1, 2012 through June 30, 2013.

The North Dakota Real ESTATE COMMISSION OFFICE WILL be closed on September 3, 2012 (LABOR DAY).

reminder

Only 5 months to go!! Do You Have Your CE?

The December 31, 2012 continuing education deadline will be here before you know it. Do not wait until the last minute. You will need 9 hours of continuing education to renew your license for 2013. All 9 hours are elective (we do not have a mandatory course topic this year). If you do not have your ce completed why not sign up for a class today? All approved courses can be found on our website www.realestatend.org.

Tidbits of Information-

for 2012 is 9 hours of elective ce.

- nationally by using the ARELLO® link.
- should be investigated by us you need to provide your name as well as the information.
- found on the Commission's web site www.realestatend.org.

Non-renewals for 2012

of each year is cancelled. If your name appears on this list in error please contact the North Dakota Real Estate Commission office immediately.

00		2							
Allen, Earl	Minot	ND	Broker	Cancelled	Dahl, Brandyn C	Twin Valley	MN	Broker Associate	Cancelled
Barker, Charles L	Sioux Falls	SD	Broker	Cancelled	Goerger, Donald D	Horace	ND	Broker Associate	Cancelled
Braun, Walter L	Bismarck	ND	Broker	Cancelled	Kauffman, Donavon G	Minot	ND	Broker Associate	Cancelled
Brenna, David L	Lake Park	MN	Broker	Cancelled	Lindsay, John C	Bismarck	ND	Broker Associate	Cancelled
Ehlis, Brandon S	Minneapolis	MN	Broker	Cancelled	Lowe, Cleo C	Williston	ND	Broker Associate	Cancelled
Feist, Daniel L	Minot	ND	Broker	Cancelled	Merkel, Arnold E	Minot	ND	Broker Associate	Cancelled
Fleck, Adam	Mandan	ND	Broker	Cancelled	Tillisch, Donald C	Fargo	ND	Broker Associate	Cancelled
Fuhrman, Bruce A	Fergus Falls	MN	Broker	Cancelled	Anderson, Brian L	Hawley	MN	Salesperson	Cancelled
Glinz, David A	Jamestown	ND	Broker	Cancelled	Azure, Lisa J	Bismarck	ND	Salesperson	Cancelled
Hepper, Adolph E	Mobridge	SD	Broker	Cancelled	Bannerman, Rachel A	Fargo	ND	Salesperson	Cancelled
Johanson, Elinda A	Devils Lake	ND	Broker	Cancelled	Beckler, David W	Bath	SD	Salesperson	Cancelled
Johnson, Gary D	Eden Prairie	MN	Broker	Cancelled	Behrendt, Edward C	Bismarck	ND	Salesperson	Cancelled
Johnson, Russell L	Hayden	ID	Broker	Cancelled	Beyer, Jeanna L	Bemidji	MN	Salesperson	Cancelled
Mountain, Robert G	Jamestown	ND	Broker	Cancelled	Boss, Patrice M	Fargo	ND	Salesperson	Cancelled
Piekarski, Peter R	Fergus Falls	MN	Broker	Cancelled	Brown, Ivy C	Harwood	ND	Salesperson	Cancelled
Purcell, James B	Jamestown	ND	Broker	Cancelled	Burkel, Amy S	East Grand Fork	s MN	Salesperson	Cancelled
Schaefbauer, William J	Mobridge	SD	Broker	Cancelled	Burns, Karen L	West Fargo	ND	Salesperson	Cancelled
Sevald, Arvid M	Fertile	MN	Broker	Cancelled	Cameron, Stephen D	Minot	ND	Salesperson	Cancelled
Steen, Jack D	Moorhead	MN	Broker	Cancelled	Carlblom, Corlys A	Pelican Rapids	MN	Salesperson	Cancelled
Tollefson, Ben C	Minot	ND	Broker	Cancelled	Carlson, Jennifer L	Grand Forks	ND	Salesperson	Cancelled
Votel, Henry M	Forest Lake	MN	Broker	Cancelled	Carriveau, Debbie K	West Fargo	ND	Salesperson	Cancelled
Wicken, Lyle H	Grand Forks	ND	Broker	Cancelled	Clark, Kimberly D	Moorhead	MN	Salesperson	Cancelled
Allard, Gary E	Bismarck	ND	Broker Associate	Cancelled	Coleman, Linda A	Fargo	ND	Salesperson	Cancelled
Bouton, Joyce E	Dilworth	MN	Broker Associate	Cancelled	Corbett, Shelly R	Grand Forks	ND	Salesperson	Cancelled

THERE IS NOT A MANDATORY COURSE REQUIRED FOR 2012. The continuing education requirement

License verification. Real estate licenses can be verified by going to the Commission's website www. realestatend.org and clicking "Online Directory". You can search for active licensees in North Dakota and

Anonymous letters and complaints cannot be acted upon by our office. If you feel someone or something

Are you having your commissions paid to your corporation, LLC, or LLP? Do you have that organization (such as those mentioned previously) licensed with the North Dakota Real Estate Commission? If not, then keep reading.... NDCC 43-23.05.1 states that in order to have commissions paid to an organization it must be licensed. The licensing of an organization of a salesperson or broker associate for the purpose of having commissions paid to that organization allows the licensee to participate in the benefits and advantages that such an arrangement has to offer. Application forms are available on our website (www.realestatend.org) under "Licensees" and then "Forms". Then select "Salesperson Corporate LLC License Application".

Commission meetings are open to the public and that includes real estate licensees. Commissioners welcome and encourage licensees to attend meetings held by the Commission. Meeting dates, time & location can be

These licensees did not renew their real estate licenses as of March 1, 2012. Any license not renewed by March 1st

Non-renewals for 2012 continued

Continu	eu				IVIOORE, LOREIEI K	Northwood	ND	Salesperson
Oring II look/W	Diamoral		Coloonaraan	Concolled	Morken, James P	West Fargo	ND	Salesperson
Cripe, II, Jack W	Bismarck	ND	Salesperson	Cancelled	Mosset, Randy C	Bismarck	ND	Salesperson
Dahl, Steven W	Cooperstown	ND	Salesperson	Cancelled	Nelsrud, Victor C	Grand Forks	ND	Salesperson
Donohue, Lisa A	Fargo	ND	Salesperson	Cancelled	Nylander, Merle R	Minot	ND	Salesperson
Erickson, Mandy L	Grand Forks	ND	Salesperson	Cancelled	Olesen, Christina L	Bismarck	ND	Salesperson
Erickstad, Mavis I	Starkweather	ND	Salesperson	Cancelled	Opp, Rodney J	Brainerd	MN	Salesperson
Ettl, Sally L	Fargo	ND	Salesperson	Cancelled	Ough, Rosanna L	Watford City	ND	Salesperson
Feist, Dean A	Minot	ND	Salesperson	Cancelled	Overlie, Anthony J	Minot	ND	Salesperson
Fernholz, Brian S	Madison	MN	Salesperson	Cancelled	Peterson, Carol J	Milnor	ND	Salesperson
Gartner, Chet L	Jamestown	ND	Salesperson	Cancelled	Peterson, Gerald E	Langdon	ND	Salesperson
Gengel, Valarie A	Horace	ND	Salesperson	Cancelled	Peterson, Matthew L	Moorhead	MN	Salesperson
Glasser, Chad M	Dickinson	ND	Salesperson	Cancelled	Pic, Teresa A	Grafton	ND	Salesperson
Goetz, Earl D	Minot	ND	Salesperson	Cancelled	Poirier, Steven C	West Fargo	ND	Salesperson
Gruba, Holly A	Fargo	ND	Salesperson	Cancelled	Riedinger, Jane E	Bismarck	ND	Salesperson
Gulland, Carole L	Fargo	ND	Salesperson	Cancelled	Robinson, Robert L	Fargo	ND	Salesperson
Gunther, Valerie J	Ellendale	ND	Salesperson	Cancelled	Ryland, Beret A	Fargo	ND	Salesperson
Haefner, Jessica L	Bismarck	ND	Salesperson	Cancelled	Sailer, Marilyn K	Bismarck	ND	Salesperson
Hanninen, Leah J	Fargo	ND	Salesperson	Cancelled	Schmidt, Charity L	Grand Forks	ND	Salesperson
Hanselman, Andrew J	Minot	ND	Salesperson	Cancelled	Schrader, Brenda L	West Fargo	ND	Salesperson
Hansen, Nicholas R	Fargo	ND	Salesperson	Cancelled	Schumacher, Patricia A	Fargo	ND	Salesperson
Hanson, Bryan L	Ham Lake	MN	Salesperson	Cancelled	Seibold, Noeletta "Neta" L	Bismarck	ND	Salesperson
Hanson, Jason M	Dickinson	ND	Salesperson	Cancelled	Seiffert, Jacqueline L	Coleharbor	ND	Salesperson
Hariper, James J	Bismarck	ND	Salesperson	Cancelled	Siverson, Donald R	Fargo	ND	Salesperson
Hart, Laurie M	Grand Forks	ND	Salesperson	Cancelled	Smith, Ann T	Hillsboro	ND	Salesperson
Heinle, Nila K	Bismarck	ND	Salesperson	Cancelled	Soeby, Daniel J	Grand Forks	ND	Salesperson
Heinzen, Beverly J	Fargo	ND	Salesperson	Cancelled	Stanford, MaDonna C	Valley City	ND	Salesperson
Henderson, William D	Lisbon	ND	Salesperson	Cancelled	Stein, Barbara J	Fargo	ND	Salesperson
Henke, Douglas A	Fargo	ND	Salesperson	Cancelled	Strand, Chad R	Bottineau	ND	Salesperson
Hennessy, Mary J	Grand Forks	ND	Salesperson	Cancelled	Sundbakken, Melody J	Minot	ND	Salesperson
Hepper, Stanley D	Mandan	ND	Salesperson	Cancelled	Sutherland, Keith W	North Branch	MN	Salesperson
Hinkel, Breanna M	Horace	ND	Salesperson	Cancelled	Szymanski, James P	Minot	ND	Salesperson
Hogue, Jennifer M	Bossier City	LA	Salesperson	Cancelled	Thomsen, Christopher D	Moorhead	MN	Salesperson
Holland, Susan K	Litchfield	MN	Salesperson	Cancelled	Thorne, Jeremy R	Minot	ND	Salesperson
Horvath, Robert B	Minot	ND	Salesperson	Cancelled	Thorson, Lance S	Fargo	ND	Salesperson
Houim, Brooks K	Rugby	ND	Salesperson	Cancelled	Tommervik, Jeremy J	Fargo	ND	Salesperson
Janita Fraser, Louella D	Waubun	MN	Salesperson	Cancelled	Unhjem, Michael A	Minot	ND	Salesperson
Jenson-Packer, Andrea G	Barnesville	MN	Salesperson	Cancelled	Vastag, John P	Fargo	ND	Salesperson
Johnson, Dennis W	Bismarck	ND	Salesperson	Cancelled	Volkert, Scott E	Bismarck	ND	Salesperson
Kary, Trenton J	Minot	ND	Salesperson	Cancelled	Wade, Adam M	Minot	ND	Salesperson
Kittleson, Wayne M	Williston	ND	Salesperson	Cancelled	Wahl, Russell	Bismarck	ND	Salesperson
Kjelshus, Michele L	Grand Forks	ND	Salesperson	Cancelled	Walen, Charles L	West Fargo	ND	Salesperson
Knutson, Derek R	Fargo	ND	Salesperson	Cancelled	Weisenberger, Sandi K	Fargo	ND	Salesperson
Krous, Beverly A	Mandan	ND	Salesperson	Cancelled	Weishaar, Nicole J	Belle Fourche	SD	Salesperson
Laddusaw, Mary M	Hawley	MN	Salesperson	Cancelled	Wild, Lawrence W	Fargo	ND	Salesperson
Lee, Marcus D	Williston	ND	Salesperson	Cancelled	Williams, Matthew A	Fargo	ND	Salesperson
Lembke, Kristina A	Grand Forks	ND	Salesperson	Cancelled	Wright, Joyce E	Arnegard	ND	Salesperson
Liechty, Clarice M	Jamestown	ND	Salesperson	Cancelled	Zink, Timothy J	•	ND	Salesperson
Lindemann, Sarah B	Fargo	ND	Salesperson	Cancelled		Carrington		
Loberg, David O	Fargo	ND	Salesperson	Cancelled	Zwinger, Sara A	Fargo Moorhead	ND MN	Salesperson Broker
Longmire, Beverly R	Horace	ND	Salesperson	Cancelled	Fay, James E			
Lyon, Caren E	Fargo	ND	Salesperson	Cancelled	Gilbertson, Thomas A	Watson	MN	Broker
Martzall, Thomas M	Grand Forks	ND		Cancelled	Loberg, Laurice L	Fargo	ND	Broker Broker Associate
		ND	Salesperson	Cancelled	Metz, Naureen M	Bismarck	ND	Broker Associate
McPherson, Mark P	Jamestown Fargo		Salesperson		Stofer, Boyd B	Edina	MN	Broker Associate
Melicher, Derek P	Fargo	ND	Salesperson	Cancelled	Prellwitz, Mona J	Sawyer	ND	Salesperson

Meyers, Terry E

Mita, Kathleen A

Moore, Lorelei R

ND

ND

ND

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Cancelled

Deceased

Deceased

Deceased

Deceased

Deceased

Deceased

Salesperson

Salesperson

Salesperson

Galesburg

Wildrose

Northwood

North Dakota Child Support Enforcement to Implement On-Line Lien Registry

Under state law, the Child Support Enforcement Division of t North Dakota Department of Human Services must impleme a child support Lien Registry. The implementation date March 1, 2012. The Lien Registry is under development and, information about the Lien Registry is developed, it will appe on Child Support Enforcement's Web site, which is found www.childsupportnd.com.

The Lien Registry is a list of obligors who owe past-due chi support that is being enforced by Child Support Enforcement When an obligor is listed on the Lien Registry, a child support lien is automatically created against some of that obligor's reproperty and against his or her titled personal property, regardle of the county in which the property is located.

The Lien Registry will be available to be searched by lender who are considering doing business with an individual who m owe past-due support. It will also be available to be search by persons who are involved in a real estate transaction with individual whose ability to transfer real property may be affect by a lien. In addition, since the Lien Registry is a public site may be searched by anyone at any time.

The Lien Registry law is found at N.D.C.C. § 35-34-02.1:

35-34-02.1. (Effective after December 3 2011) Child support lien registry.

The child support agency shall create a child support lien registry using an interactive website. T registry shall include a listing of any obligor w owes past-due support that is being enforced by t child support enforcement agency, the obligor's da of birth, and the amount of past-due support that being enforced by the child support enforceme agency. The lien registry website must be available to the public and support a search by last name the obligor and other information provided by t person using the website. Any real or titled persor property, except the homestead or other proper that is exempt under section 28-22-02, of an oblig who is listed on the lien registry or which the oblig thereafter acquires in this state is subject to a lien. lien under this section is perfected as of the date t lien is first listed on the child support lien regist but is not effective against a good-faith purchaser titled personal property unless the lien is recorded that title. The child support agency must subordina its lien under this section upon request of a thi party if:

- 1. The request is accompanied by documentation
- from the lien registry website showing the child support lien balance as of the date

he ent is as		the third party perfected its interest in the property, to the extent that the current balance of the child support lien exceeds the balance when the third party perfected its interest; or
ar at ild nt.	2.	The request is made within ninety days of the date the lien is first listed on the child support lien registry and the third party proves that it attempted to perfect an interest in the property prior to the creation of the child support lien.
ort eal ess	January 1, 2	Lien Registry is authorized by state law effective 012, no liens will be claimed under the Lien a January 1, 2012, through February 29, 2012.
ers ay ed an ed , it	Child Suppor A significant are not enfo obligors in th	s whose past-due support is being enforced by t Enforcement will appear on the Lien Registry. number of child support cases in North Dakota rced by Child Support Enforcement and the nese cases will not appear on the Lien Registry, w much past-due support they owe.
, n	are actually due support.	bbligors who will be listed on the Lien Registry making regular payments to reduce their past- Even so, if these obligors owe any amount of port, they will appear on the Lien Registry.
1 , ort he ho he is	any real prop vehicles) that Dakota is su on the Lien property to v or other prop not subject to property, a cl	or an obligor who is listed on the Lien Registry, perty or titled personal property (for example, at the obligor has or later acquires in North bject to a child support lien. The lien record Registry does not identify a specific piece of which a lien applies. The obligor's homestead erty that is absolutely exempt under state law is a child support lien. Regarding titled personal hild support lien is not effective against a good er unless the lien is recorded on the title.
ent of he aal ty or	obligor is first state law, lie the Lien Reg to the Lien I date and prio not appear on	bort lien is generally effective on the date the st listed on the Lien Registry. However, under ns on titled personal property that exist when istry is implemented will be "grandfathered in" Registry and will retain their earlier effective prity. Although that earlier effective date will in the Lien Registry, the lien record will include indicate that a prior lien exists.
A he ry, of on ate rd	also have pr them. These real property amount migl	rs who will appear on the Lien Registry might ior docketed child support judgments against e docketed judgments created liens on certain y of these obligors. The docketed judgment ht be included in the "child support arrears" he lien record but the docketed judgment date hown.

The Lien Registry is updated weekly using information from Child Support Enforcement's automated system.

Friday, July 20th, 2012					
	Complaint	HearingType	Order	Violation	Penalty
Erickson, Robert J	2012-01	None	04/12/2012	Respondent's conduct may have constituted violations of NDCC 43-23-11.1(1)(e), (p) & (w), 43-23-14.1 and ND Administrative Code sections 70-02-01-15 and 70-02-03-12. Respondent may have violated the rules and regulations based on evidence of repeated possible violations in the last three audits of three trust liabilities that were over 3 years old.	Stipulated to a \$250 fine and payment of \$280 investigative/legal fees both to be paid within 30 days of issuance of order.
Klewin, Calvin R	2011-06	None	01/06/2012	Respondent's conduct may have constituted violations of NDCC 43-23-11. $f(1)(p)$ and ND Administrative Code 70-02-03-15.1(2) and (7). Respondent may have violated the rules and regulations based on evidence of repeatedly failing to retain SIGNED disclosure and agency forms on file.	Stipulated to a \$250 fine, payment of \$280 investigative/legal fees both to be paid within 30 days of issuance of order.
Knutson, James P	2012-06	None	04/12/2012	Respondent's conduct may have constituted violations of NDCC 43-23-11.1(1)(p), (t) & (w) and ND Administrative Code 70-02-01-15. Respondent may have violated the rules and regulations based on evidence of repeat findings of failure to deposit earnest money funds in the time frame required.	Stipulated to a \$250 fine and payment of \$280 investigative/legal fees both to be paid within 30 days of issuance of order.
Krueger, Gregory L	2012-03	None	04/12/2012	Respondent's conduct may have constituted violations of NDCC 43-23-11.1(1)(p) & (w) and ND Administrative Code 70-02-01-15 including subsection 70-02-01-15(3)(e) and (f). Respondent may have violated the rules and regulations based on repeat findings of failure to keep individual ledger sheets showing receipts and disbursements as they affect a single transaction and failure to reconcile trust account bank statement monthly as required.	Stipulated to a \$250 fine and payment of \$280 investigative/legal fees both to be paid within 30 days of issuance of order.
Pearson, Robert L	2012-09	None	07/06/2012	Respondent's conduct may have constituted violations of NDCC 43-23-11.1(1)(e), (p) & (w), 43-23-14.1 and ND Administrative Code sections 70-02-01-15 and 70-02-03-12. Respondent may have violated the rules and regulations based on evidence of repeated possible violations in the last four audits of three trust liabilities that were over 3 years old.	Stipulated to a \$250 fine and payment of \$280 investigative/legal fees both to be paid within 30 days of issuance of order.
Schumann, Alison J	2011-05	e No	12/07/2011	Respondent's conduct may have constituted violations of NDCC 43-23-11.1(1)(p) and ND Administrative Code 70-02-03-06 and 70-02-03-15.1(2) and (7). Respondent may have violated the rules and regulations based on evidence of repeat findings of failure to complete and retain the required written agency disclosure and failure of some agents to correctly complete purchase agreements.	Stipulated to a \$250 fine, payment of \$280 investigative/legal fees both to be paid within 30 days of issuance of order.
~ *	Disciplinary Actions Taken	ury aken	The follow Stipulated and constit	The following disciplinary actions have become effective since the last report in the newsletter. A Stipulated Agreement is a settlement agreement between licensees and the Real Estate Commission and constitutes neither an admission nor a denial of any violation.	e since the last report in the newsletter. violation.
Friday, July 20th, 2012	2012	1			
	Complaint	HearingType	Order	Violation	Penalty
Schwinden, Morris J	2012-02	None	04/12/2012	Respondent's conduct may have constituted violations of NDCC 43-23-11.1(1)(p) & (w) and ND Administrative Code sections 70-02-03-04, 70-02-03-05.1, and 70-02-03-15.1(2) and (7). Respondent may have violated the rules and regulations based on evidence of frepeated possible violations of failing to complete and required written agency disclosures and failure to complete and retain signed buyer's broker agreements as required.	Stipulated to a \$250 fine and payment of \$280 investigative/legal fees both to be paid within 30 days of issuance of order.
Smykowski, James	2012-05	None	04/12/2012	Respondent's conduct may have constituted violations of NDCC 43-23-11.1(1)(e), (p), & (w), 43-23-12.1, 43-23-14.1 and ND Administrative Code 70-02-01-15 and 70-02-	Stipulated to a \$250 fine and payment of \$280 investigative/legal fees both to be paid within 30 days of issuance of order.

6

	Steinle, Norman D 2013	Number of Records: 9
	2012-10 None	
	07/06/2012	
indicate trust account on repost sinps, recently written disclosure of agency relationships for transaction of salesperson and lacking a trust account ledger with a running balance.	Respondent's conduct may have constituted violations of NDCC 43-23-11.1(1)(h), (p) & (w), 43-23-14.1 and ND Administrative Code section 70-02-01-15 (1)(d). Respondent may have violated the rules and regulations by failing to have his trust accounts and other records open for inspection by auditors and failing to produce documents upon request by the Commission.	
	Stipulated to a \$250 fine and payment of \$280 investigative/legal fees both to be paid within 30 days of issuance of order.	
		1

continued ...north dakota child support

Through these updates, new obligors may be added, other obligors may be removed, and the lien amounts will be updated if necessary. (The lien amounts will change as ongoing child support obligations become due or as payments are received.)

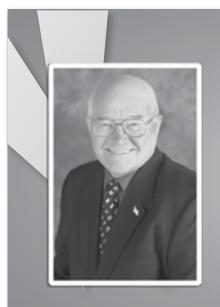
In certain situations, to protect the interests of third parties who also are trying to perfect an interest in property of the obligor, Child Support Enforcement will be required to subordinate its lien to the third party upon request. Refer to N.D.C.C. § 35-34-02.1.

Child support liens do not expire. An obligor will only be removed from the Lien Registry when all his or her past-due support that is being enforced by Child Support Enforcement is paid in full or when Child Support Enforcement is no longer enforcing the obligor's case.

For more information about the Lien Registry, contact Paulette Oberst, Policy Administrator for Child Support Enforcement at (701) 328-3582.

North Dakota Real Estate Commission P.O. Box 727 200 E. Main Ave. Suite 204 Bismarck, ND 58502-0727 Presorted Standard US Postage PAID Permit #419 BISMARCK ND Zip Code 58504

North Dakota Real Estate News & Views is an Official Publication of the North Dakota Real Estate Commission Editor.....Pat Jergenson



Jerry Youngberg

Reappointed to Commission

Governor Jack Dalrymple has reappointed Jerry Youngberg of Grand Forks to another five-year term on the North Dakota Real Estate Commission. The appointment is effective July 1, 2012 through June 30, 2017. Commissioner Youngberg was first appointed to the Commission in 1997. The Commission congratulates Commissioner Youngberg on his reappointment.

